

Ngày thứ bảy 16 Décembre 1933 Ngày 29 tháng Mười (thiên) năm Quí-Dậu

Lục Tân Văn

NGUYỄN-VĂN-CÁO XUẤT BẢN HÀNG NGÀY CỬ-NGUYỄN LÂM-VĂN-NGỘ 1 BẢO-QUÁN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

Năm thứ 26 Số 4560 GIÁ BÃO Mỗi năm 12500 Sáu tháng 6.50 Ba tháng 3.50 Một số 0.06

Y-KIÊN CỦA MỘT NHÀ MÔ-PHẠM Việc lập vườn tập học-trò trồng trọt

Sự lập vườn tập học-trò trồng trọt ngày nay là một sự mới mẻ cho xã minh quốc, tuy là một việc nhà nước, hoặc một trường học...

Quan Đốc-học Chánh Sĩ Giáo-huấn Nam-ky mấy năm nay hết sự giục thúc các trường, như là các trường Sĩ-học phải lập vườn để tập học-trò cho chúng nó quen sự làm ruộng-nương và vườn trọt.

Ngày nhứt là nếu họ vì tin tâm tưởng lòng, vì sự chẳng đơm xa thấy rộng, rồi họ bắt con họ ở nhà, chất chửa trong lòng gia đình nhà nước, còn thấy giao thị làm hại cho con họ và cho họ, làm trở-ngại bước đường tiến hóa một điều đại công ích cho tương lai quốc-dân chẳng biết bao nhiêu!

Tôi đã nghe rồi Có lắm người làm cha mẹ học-trò, khi học lập vườn dạy học-trò trồng trọt, kể cho tôi nghe chuyện ai học, học rồi trồng trọt ai cho con học làm gì. Người thì nói nhà nước không dạy người ta làm ruộng, lập vườn người ta lại không biết hay sao? Nhiều người lại nói thấy họ cũng ăn lương nhà nước lại bắt học-trò làm việc lợi cho mình. Biết bao nhiêu lời, biết bao nhiêu sự rầy-rám làm trẻ hồng thấy giao an-hạch!

Nhưng nghĩ cho cùng thì ta cũng chẳng nên phiền chằng cái chi mấy người ấy, bởi vì, một là tại không có ai cắt-nghĩa cho họ nghe, hai là nếu họ đã nghe mà không hiểu như hay không hiểu, thì tại họ còn khờ! Vậy bổn phận là người may-mắn hiểu sự ấy là

Tàu đã đánh thuê nhập-cảng lửa, gạo, bột bừa nay rồi

Báo-giới Tàu hôm qua đã đăng tin rằng các môn thuế mới về gạo, lúa mì và bột nhập-cảng sẽ đem ra thi-thành kể từ ngày 16 December này. Hồi trước không bị đánh thuế, lấy gạo và lúa mì phải trả thuế 1 đồng vàng một tạ. Tiền thuế và bột tăng lên từ 0.25 lên 0.75 đồng vàng một tạ. Một đồng vàng này có thể mua được 10 quáng lúa mì 10 quáng 21. Một tạ 60 k-lô. Trông-Hoa thì-bánh lúa mì đánh thuế này để họ vào 10 tháng 10 tháng là 12 tháng qua.

Thời-kuộc Trung-Hoa Chánh-phủ Nam-kinh coi mới thất-bại

Thương-hải, 15 Dec. - Theo như tin báo ở Central News... báo Công-sân ở Quảng tây đã liên hiệp với bọn phản-Trương ở Phước-Kiên. Sự liên- hiệp này sẽ trở trước liên-thiên-quốc Cộng-cương được rồi cũng vậy.

Tin ở Quảng-đông tin-thành truyền sang, báo-giới Tàu đều đăng tin rằng sau khi đánh thua với Hồ-hán-Dân ở Hương-cảng và các viên đại-biêu của Ủy ban chánh sự Tây-Nam ở Quảng - đông, bọn đại-biêu của chánh-phủ Nam-kinh đã đi về các thuộc địa tỉnh Quảng-tây. Họ tuyên bố rằng chánh-phủ Nam-kinh sẽ chia bố các chánh-trì bảo-hộ của Quốc-dân-đảng đi và cho chúng phải vào không hiệp với Quốc-dân-đảng được dự vào chánh-phủ Nam-kinh.

Một cơ-quan thông tin tức của người Tàu đã gọi tên Trương-hải bằng từ thông-từ nói rõ về cuộc đấu-phân giữa Hồ-hán-Dân và các viên đại-biêu của Nam-kinh về vấn đề thuyên của Tôn-đạt-Tiên. Hồ Hồ lại còn nói thêm rằng bọn Nam-kinh là bọn phản Quốc-dân-đảng, còn xấu hơn bọn Phước-kiến-nam.

Hồ-hán-Dân-đang-tuyệt vọng Trương-giới-Thạch Trần-Xít và Mã-sĩ-tuần yên-kính Hồ-hán-Dân, thỉnh Hồ-hán-Dân làm chủ chỉ-tích tại Hương-cảng Chánh-phủ. Hồ-hán-Dân kiên chấp về sự - Trương Ưông bị đả-nghĩa là Trương-giới-Thạch và Ưông-tinh. Về tư cách một tên Nền-Trương-Ưông con chấp-chánh tại Nam-kinh, thời Hồ-hán-Dân không hiệp tác với hai người ấy. Theo như lời Hồ-hán-Dân nói với bọn Trương Giới-thạch, Hồ-hán-Dân cự tuyệt Trương-giới-Thạch và Ưông-tinh về rồi.

Trương-giới-Thạch là-chức ở Tô-tôn-hội ở đình hội-nhà ngày 20 December này. Vì Ly-liệt Quán và Lưu-Hồ mười bảy ủy-viên, được phân đi về sự hội-nhà ngày 21, nên phải dời lại ngày 22 January 1934. Mục đích của Trương-giới-Thạch đối hội-nhà như-cy, để chờ các ủy-viên về Việt. Quê tôi đi hội đồng đó.

Ông Dalimier đối với sự nóng nghề không hoàng ở bên xứ Đông-pháp

Nàng già liền đoàn mới đây có gửi cho các báo một tờ thông cáo như sau này: Trong một cuộc hội-đàm với ông Jean Leyne là đại biểu thường- trực ở Paris của ông già liên-đoàn Nam-ky, ông Dalimier là thuộc địa tổng-trưởng có cây ông Jean Leyne tỏ bày cho ông già Nam-ky biết sự may mắn của người đối với nông gia trong lúc này. Ông nói rằng sự may mắn này là nhờ sự trợ giúp của ông Dalimier, thuộc địa tổng-trưởng nước Pháp.



Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

àng Ca-hérine khai bị - Con nhà Di Loreza, Deltrou-Parety, Magali Herbin, chi-em-nàng con-dòng-tôi của Sarret mà thuộc chất đàng làm nhai nhai chằng? Như Di Loreza là một tên đàng đap, bình nhai chằng, Sarret với chi-em-nàng làm Di Loreza, sau được ông làm Loreza cho thấy thuộc chất đàng mà bình nhai 500 000 quan. Loreza chi-ấp chỉ cho Sarret làm chi. Sarret với chi-em-nàng dùng số di kẽm mà thuộc Loreza. Cũng nư Deltrou, 10 000 quan, với nàng Herbin 1 700 (1) quan đã lấy trong ba vụ gian trá ấy chi-em-nàng dùng số của tên báo chí, là báo lại không đàng-tôi Sarret mà thuộc chi. - Trang-sư của Catherine, trang sư của Philomena và trang-sư của Sarret đều trang tiếng.

Một con ở Bai-Lao chỉ ban có 1 xu thối

Tin Hậu-Giang

Giết rồi quăng thầy xuống sông

Rồi đây sẽ có nhiều người lĩnh thí nghiệp nữa

Chí-dương của những kẻ dưới hai mươi lăm tuổi

1. - Hạng thanh-niên trong các trường Cao-đẳng

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

Chí-dương của những kẻ dưới hai mươi lăm tuổi

1. - Hạng thanh-niên trong các trường Cao-đẳng

Nam Trưng-Dai-hoàn ở Paris, trong niên-học vừa qua đã được vinh dự là 3/251 học-sinh. Những người học-sinh các trường lớn như, thì 1% có thể trúng-trung một cách đàng-dang, số học-sinh-miền địa phương thì lại thấp hơn, phải là học sinh ở Paris, được là học sinh.

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

àng Ca-hérine khai bị - Con nhà Di Loreza, Deltrou-Parety, Magali Herbin, chi-em-nàng con-dòng-tôi của Sarret mà thuộc chất đàng làm nhai nhai chằng? Như Di Loreza là một tên đàng đap, bình nhai chằng, Sarret với chi-em-nàng làm Di Loreza, sau được ông làm Loreza cho thấy thuộc chất đàng mà bình nhai 500 000 quan. Loreza chi-ấp chỉ cho Sarret làm chi. Sarret với chi-em-nàng dùng số di kẽm mà thuộc Loreza. Cũng nư Deltrou, 10 000 quan, với nàng Herbin 1 700 (1) quan đã lấy trong ba vụ gian trá ấy chi-em-nàng dùng số của tên báo chí, là báo lại không đàng-tôi Sarret mà thuộc chi. - Trang-sư của Catherine, trang sư của Philomena và trang-sư của Sarret đều trang tiếng.

Một con ở Bai-Lao chỉ ban có 1 xu thối

Đi co Ba con Co có đống mồi khiến Papoux của cảm trại của Hay làm!

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

àng Ca-hérine khai bị - Con nhà Di Loreza, Deltrou-Parety, Magali Herbin, chi-em-nàng con-dòng-tôi của Sarret mà thuộc chất đàng làm nhai nhai chằng? Như Di Loreza là một tên đàng đap, bình nhai chằng, Sarret với chi-em-nàng làm Di Loreza, sau được ông làm Loreza cho thấy thuộc chất đàng mà bình nhai 500 000 quan. Loreza chi-ấp chỉ cho Sarret làm chi. Sarret với chi-em-nàng dùng số di kẽm mà thuộc Loreza. Cũng nư Deltrou, 10 000 quan, với nàng Herbin 1 700 (1) quan đã lấy trong ba vụ gian trá ấy chi-em-nàng dùng số của tên báo chí, là báo lại không đàng-tôi Sarret mà thuộc chi. - Trang-sư của Catherine, trang sư của Philomena và trang-sư của Sarret đều trang tiếng.

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

àng Ca-hérine khai bị - Con nhà Di Loreza, Deltrou-Parety, Magali Herbin, chi-em-nàng con-dòng-tôi của Sarret mà thuộc chất đàng làm nhai nhai chằng? Như Di Loreza là một tên đàng đap, bình nhai chằng, Sarret với chi-em-nàng làm Di Loreza, sau được ông làm Loreza cho thấy thuộc chất đàng mà bình nhai 500 000 quan. Loreza chi-ấp chỉ cho Sarret làm chi. Sarret với chi-em-nàng dùng số di kẽm mà thuộc Loreza. Cũng nư Deltrou, 10 000 quan, với nàng Herbin 1 700 (1) quan đã lấy trong ba vụ gian trá ấy chi-em-nàng dùng số của tên báo chí, là báo lại không đàng-tôi Sarret mà thuộc chi. - Trang-sư của Catherine, trang sư của Philomena và trang-sư của Sarret đều trang tiếng.

Một vụ án mạng ra trước tòa đại-hình Pháp

TU BỮA 17 ĐẾN 21 DECEMBRE

Hết Bài-Lao sẽ mở cuộc Chợ đêm tại phủ Toàn-quận. Nền nhớ năm ngày này. Mây bữa đó, đồng-bào nên kéo rồe hệt vô chợ trước nhà vui, sau làm nghĩa, sau nhà may trúng được xe-hơi rất đẹp.

TÔI NAY!! TÔI NAY!!

Hết anh em chí em đồng-hoa nên tưởng đất cảnh nhà của nạt của một nạn dân ở hai tỉnh Bình-Phước sau trên bài này lại!

Đàn bị nạn đang một môn chờ đợi anh em chí em ra tay cứu giúp

Bởi tôi nói đến nạn này anh em chí em nên ở lòng-hoa nghĩa kéo rồe hệt vô nhà hát lấy trước mùa vui một buổi, sau cứu giúp nạn nạn ngày.

TÔI NAY!! TÔI NAY!!

Hết anh em chí em đồng-hoa nên tưởng đất cảnh nhà của nạt của một nạn dân ở hai tỉnh Bình-Phước sau trên bài này lại!

Đàn bị nạn đang một môn chờ đợi anh em chí em ra tay cứu giúp

Bởi tôi nói đến nạn này anh em chí em nên ở lòng-hoa nghĩa kéo rồe hệt vô nhà hát lấy trước mùa vui một buổi, sau cứu giúp nạn nạn ngày.

TU BỮA 17 ĐẾN 21 DECEMBRE

Hết Bài-Lao sẽ mở cuộc Chợ đêm tại phủ Toàn-quận. Nền nhớ năm ngày này. Mây bữa đó, đồng-bào nên kéo rồe hệt vô chợ trước nhà vui, sau làm nghĩa, sau nhà may trúng được xe-hơi rất đẹp.

Đàn bị nạn đang một môn chờ đợi anh em chí em ra tay cứu giúp

Bởi tôi nói đến nạn này anh em chí em nên ở lòng-hoa nghĩa kéo rồe hệt vô nhà hát lấy trước mùa vui một buổi, sau cứu giúp nạn nạn ngày.

TU BỮA 17 ĐẾN 21 DECEMBRE

Hết Bài-Lao sẽ mở cuộc Chợ đêm tại phủ Toàn-quận. Nền nhớ năm ngày này. Mây bữa đó, đồng-bào nên kéo rồe hệt vô chợ trước nhà vui, sau làm nghĩa, sau nhà may trúng được xe-hơi rất đẹp.

Đàn bị nạn đang một môn chờ đợi anh em chí em ra tay cứu giúp

Bởi tôi nói đến nạn này anh em chí em nên ở lòng-hoa nghĩa kéo rồe hệt vô nhà hát lấy trước mùa vui một buổi, sau cứu giúp nạn nạn ngày.

Đi coi mọi Papous

Bà con có đi coi Hội Chợ nhớ lại làng mọi Papous của Đoàn-hương-đạo-từ-chức...

Một vụ an mạng ra trước tòa đại-bình Pháp

Hồi: Ch-om không chịu thoát chết và giữ người, như về trước chết Di Lorenz, Debreul và Herbin...

Thơ tin
Cùng M. Nguyễn-văn-Huê
Cao-tho

giấy tin nhiều

Chị em này! Chị em này! Đúng báo chí có cùng một tâm-chi...

Ai muốn trông số xê hơi nên đi xem học chữ BÀI-LAO tại công-viên Phủ Toàn-quyền.

Một cách y nước

Yêu nước có nhiều cách, mà cách để làm, đáng làm phải làm ngay bây giờ là mua cổ BÀI-LAO...

PULMONIA RẤT THẬN CHỈ CÁCH BỆNH HO HOANG CƯỜNG PHỔI HO NẶNG SÁP LỚP

Phụ nữ nên lưu ý

Xuân - Hương là một hiệu phẩu rất có giá trị, nhiều nhà sang trọng...

Năm đèn chợ-đêm (ERESSE)

Trong năm hôm chợ đêm tại vườn Phủ Toàn-quyền có cuộc thi: 1- Sắc đẹp và y-phục đẹp...

Tạp chí

Cây viết đưng mực 4 ngón nam
Bây lâu nay ai ai cũng quá lạm cây viết đưng mực...

Chánh-phủ Toàn-quyền Đōng-y-pháp

CHÁNH-PHỦ NAM-KY
Cuộc bán Cổ Bài-Lao lần thứ ba
Đông-quyền chủ-tọa của quan Toàn-quyền Đōng-y-pháp...

HỘI VẠN QUỐC TIẾT KIỆM

QUẢN-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP, số 2, đường Chaigneau -- SAIGON
Chi nhánh ở tại SAIGON, số 26, đường Chaigneau
Chi nhánh ở tại HANOI, số 53, đại-lộ Francis Garnier...

PHÁP HOA VIỆT TỬ THOẠI
法華越辭話
SOAN-GIA Cao-minh-CHIEM Trần-trung-HAP

HOI THỜ HỒI HẠM trên trời đui mắt
Xin gặp lại một đũa, vì bài vở và tin tức nhiều

Trái tim Nam-Việt
KHU PHỔI YẾU
KHU PHỔI YẾU
KHU PHỔI YẾU
KHU PHỔI YẾU

Một con cổ Bài-Lao chỉ có 4 xu
Apopic: bài thuốc hóa (sự ăn uống không tinh hóa)
Aperca: 1 nhứ làm (xem một lần); 2 yêu làm (sự có gốc, sự thiết yếu); 3 bình luận.

THUỐC RUỒY THIÊN-THỜI

(Mỗi năm làm 15.000 chai)

Thuốc ruồi này có công LA-quang Hóa, Cai-thống Minh-thối và độ-độ người ròi bị bệnh thiên-thời rất nết.
 Phần tôi, tôi để gần thuốc này, cứu được nhiều người.
 Mỗi năm người, người được trên chín mươi người; mỗi 1.000 người chỉ cho quá một người.
 (Trong này chẳng có công dụng mà trị bệnh thiên-thời, nó cũng trị được bị trường thực (1), trường hạ (2), trường thực (3), một lần uống một muỗng café, một bình chũn thì nó sẽ bằng hai, mười bình này năm bình Anh-bồ uống một lần, công dụng người thấy hết thì thôi. Thuốc ruồi này, không kỳ lạ.)
 Thuốc ruồi này giá trị 4.50 (4) nên đến tiệm "Thiên-Thời" ra cho nó 4.000 ròi để về thộp nhỏ chừng nào hết thì mua, người nào cần mua, đã mua được.

Xin qui mua qui bà hãy lấy lòng nhớ từ bỏ thuốc này, người nào trước để đồng trong nhà, anh em người làm thuốc, vì bệnh thiên-thời là bệnh rất nguy, sự đến việc trở tay không kịp.

NGUYỄN KHẮC-NƯƠNG

Nhà-viện Thanh-phố Saigon.
 Chủ nhà in: ga-ô Khắc và hàng bình quốc số 92, P. Le Grand Rue.

(1) Trường thực: Khi nào cảm ròi là nó có cái không thì, đau bụng từ ròi đến về một muỗng nhỏ thì hết bệnh.
 (2) Trường hạ: Hoặc một nửa, hoặc để đồng cam mà uống, lập tức một muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trường hạ.
 (3) Trường thực: Khi nào đi ngoài nước, đi chôn, ăn nước cam, lập tức một muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trường thực.
 (4) Trường thực: Mỗi năm làm 15.000 chai.

N. N. - Thuốc ruồi này là có người nào, ai hỏi sự đời, thì lập thuốc, ở nhà ai gặp thì.

厚 蒼 香 砂 木 正 陳 炙 白 扶 北	樸 朮 附 仁 香 木 正 陳 炙 白 扶 北	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩
只 神 白 白 雀 雀 雀 雀 雀 雀 雀 雀 雀 雀	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩 兩	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

Ở PARIS
 các bà xinh đẹp muốn giữ cho da mặt được mịn màng hoái thì dùng
CREME SIMON
 thật hiệu nghiệm, hợp theo độ-sinh, giúp ích được vô số đến nền da.
 Mỗi buổi sáng và chiều, khi rửa mặt ròi còn dưỡng ướt, thoa lên sẽ thấy hiệu nghiệm liền.
 "Qui bà không cần phải lựa thờ nào nữa, qui bà nên chăm mặt thờ đó mà thôi."

ESSENCE
LOTION
POUDRE
SAVON
BRILLANTINE
TAT
TRUONG
HANG

ADOREIS
 GELLÉ FRÈRES PARIS

ADOREIS
 Gallé Frères Paris

Thuốc mới bài uông vào lỗ miệng, trị
BINH TIEM LA
 Uống thế khỏi chích thuốc

SIGMARGY!
 Laboratoire Chimiotherapeutique, 2, Place de l'Hotel de France, PARIS, Succursale Pharmacie à Sigmargy, 2, Rue de la Gare, Sigmargy, Alsace-Lorraine.

NAY THUỐC CHỮ DANH CHỮA BỆNH
ĐAU-LƯNG
PILULES FOSTER
 CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Mỗi hộp 8'50 Hai Hộp 14'85

CÁCH THỊ BỆNH DANH
CAN, TÌ, PHÈ PHU
POUDRES DE COCK

Can, Tì, Phè Phu là bệnh danh...
 Dùng thuốc bột Poudres de Cock...
 Mỗi hộp 8'50 Hai Hộp 14'85

ĐAU "CRESYL" THIẾT
CRESYL-JEYES
 PHÒNG NGỪA BỆNH DANH CHỮA BỆNH

Liên trai chi di
 Tiệp-thảo,
 Chuyện năng Tô-Thu

Tô-Thu này mới về thì lại con ty nết hay rằng: "Sao? Tôi còn nhớ hay chăng?" Chi-dâu kỳ làm là bữa cắt hỏi lại một hay; là về trong ba một trời, con ty nết ấy thay thế cho năng mà ăn như với Chi-dâu, vì nó mới đem năng thường lấy bắt một mà về mang một con ty nết, rồi xỏ nó vào phòng, còn năng thì ở ngoài phòng đến mà người; Gióp công không hay chi hết; Chi-dâu cũng lấy làm lạ, bữa xin năng dạy mình học cái nghề huyền-thuật ấy; năng chỉ cười hoài mà không chịu nói.
 Qua năm sau, lại kỳ năng thì Chi-dâu ròi Công-Tử đi, Tô-Thu không muốn, mà cũng dâng-áp ròi Công-Tử đi theo.

ngô người khách mà cười ròi; Công-Tử này thì vẫn còn muốn đi nơi nơi lại, rằng Tô-Thu vẫn công an nhân vật về luôn.
 Người khách hỏi thêm ở tại đó sao? Ông giả ý đáp ròi: "Tôi không biết gì cả, tôi chỉ quay quắt đi theo. Người hay được, liền liền người đi đến chỗ ý tìm kiếm khắp nơi mà không thấy bóng người con hết cả."
CHUNG
INJECTION PEYRARD
 Thuốc tiêm này chữa các bệnh...
 Trong 722 người...
 Phân tại các nhà thuốc...

RƯỢU BÀNH-HÀ GET PIPPERMINT GET
SÁCH RẤT CẦN ÍCH
 cho thầy giáo để dạy trẻ em đọc và cho trẻ em để học tiếng Langsa

Ông A. CHAMBCN
 Giám-Đốc và Chủ-Định
 và Nam-Kỳ soạn

CÓ BÁN TẠI
 IMPRIMERIE DE L'UNION
 NGUYỄN-VĂN-CỬA
 87, rue de la Grande Saïgon

